

# monzana®

## BAHNHOFSUHR



Artikel-/Modellnummer:

101559, 101560/DBBU001, DBBU002

Der direkte Weg zu unseren neusten Produkten, Angeboten und  
vielen mehr!



### Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich  
vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

**[www.Deubaservice.de](http://www.Deubaservice.de)**

Hergestellt für:  
Deuba GmbH & Co. KG  
Zum Wiesenhof 84  
66663 Merzig  
Germany





**Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.**

**ACHTUNG!** Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.

**Wichtig:** Lesen Sie die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.

Halten Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern. Achten Sie auch insbesondere beim Auspacken darauf Plastiktüten und anderes Verpackungsmaterial von Kindern fernzuhalten! Erstickungsgefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen

#### **Inbetriebnahme**

Packen Sie die Uhr vorsichtig aus. Je nach Modell, könnte sie, im Inneren der Verpackung befestigt sein. Um die Uhr aus der Verpackung zu nehmen, müssen Sie alle Schrauben an der Unterseite lösen. Achten Sie darauf, dass die Uhr nicht herausfällt.

#### **Einstellen der Uhr**

Entfernen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite der Uhr und legen Sie 1x AA in das Batteriefach. Stellen Sie sicher, dass die Batterie mit der richtigen Polarität eingelegt (+/-) ist. Stellen Sie mit dem Rad auf der Rückseite der Uhr die richtige Uhrzeit ein. Schließen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite der Uhr.

#### **Platzierung & Befestigung**

Befestigen Sie Ihre Uhr an einer Stelle, die möglichst keiner direkten Hitze und Sonnenlicht ist; Wählen Sie die richtigen Werkzeuge die Sie zum Anbringen der Uhr an der gewünschten Stelle benötigt werden (Holz, Mauerwerk oder Gipskartonplatten). Markieren Sie sich erst die gewünschte Position der Uhr an der Wand bevor Sie Löcher bohren und die Uhr anbringen.

**Bitte beachten Sie:** Da der Artikel der Witterung ausgesetzt ist, ist es normal, dass sich, z.B. Kondenswasser auf der Innenfläche der Uhr bilden kann. Dies ist kein Fehler, es bewegt sich ebenfalls Luft durch das Gehäuse. Dies ist von der Positionierung der Uhr abhängig.



**Only for domestic use and not for commercial use.**

**ATTENTION!** Observe the safety and assembly instructions in order to avoid the risk of injury or damaging the product.

**Important:** Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual.

Keep small parts out of the reach of children. Pay attention especially when unpacking it. Keep plastic bags and other packaging away from children reach. Danger of Suffocation!

Check all elements and parts for damages. Despite careful checks since may happen that even the best product takes damage during the transport.

In this case, do not build up of your product. Defective parts can endanger your health.

Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

For cleaning use a sponge and warm soapy water. Do not use solvent based-cleaners or detergents for example Bleach those can damage the product.

#### **Operation**

Carefully unpack the product from its box and packaging. Depending on the product type, you may find that it is fixed to the inner box by means of two located on the underside of the box. To take the clock out of the box, unscrew all of the screws on the underside of the box whilst ensuring that the clock is supported to avoid it falling out.

#### **Setting the Clock**

Remove the battery cover on the back of the clock; Insert 1 x AA in to the battery compartment; Ensure that the battery is inserted with the correct polarity (+/-); Adjust the clock to show the correct time using the wheel movement on the back of the clock; Replace the battery cover on the back of the clock.

#### **Placement & Fixing**

Preferably place your item in an area that is out of direct heat and sunlight; Select the correct fittings for the area the item will be fixed e.g. wood, masonry or plasterboard; To hang the clock offer the bracket up to wall and mark the desired positions. Pre-drill the hanging holes and insert raw plugs if necessary. Screw the clock to the wall.

**Please note:** As the item may be subjected to the elements, it is normal under certain conditions for some condensation to form on the inside face of the clock. This is not a fault as airflow is required through the body of the housing in order for the thermometer to function correctly. This condensation will be seen to clear, (but may return) dependant upon conditions and the position upon where the product is fixed. der Positionierung der Uhr abhängig.

## ORIENTATION



**Uniquement pour usage domestique et non pour un usage commercial.**

**ATTENTION!** Observez les consignes de sécurité et de montage afin d'éviter les risques de blessures ou d'endommager le produit.

**Important:** Lisez les instructions attentivement et soigneusement. Conserver ce manuel afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous deviez être amené à céder ce produit, assurez-vous de céder également le présent manuel.

Surveillez que les petites pièces ne soient pas à la portée des enfants. Faites spécialement attention lors du déballage, disposez les sacs en plastique et d'autres emballages hors de la portée des enfants. Risque d'étouffement!

Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront être prises en compte.

Vérifiez chaque élément et pièce pour vous assurer qu'aucun ne soit endommagé. Malgré de rigoureux contrôles il est possible que l'article de la meilleure qualité soit abîmé durant le transport.

Ne prenez jamais des modifications au produit devant! Par des modifications s'éteint la garantie et le produit peut être dangereux ou être même dangereux dans le cas pire.

En tel cas, ne procédez pas à l'assemblage de votre article. Des pièces défectueuses peuvent être dangereuses et nuire à votre santé.

### Mise en service

Déballez l'horloge avec soin. Selon le modèle elle peut être fixée à l'intérieur de l'emballage. Pour retirer l'horloge de l'emballage, vous devez enlever les vis du dessous. Faites attention à ce que l'horloge ne tombe pas.

### Réglage de l'horloge

Retirez le cache à piles à l'arrière de l'horloge et mettez 1x pile AA dans le compartiment à piles. Assurez-vous que la pile est installée avec la bonne polarité (+/-). Réglez l'heure de l'horloge à l'aide de la roue de réglage. Refermez le cache à pile à l'arrière de l'horloge.

### Placement et montage

Placer votre horloge à un endroit où elle sera le moins exposée à la chaleur et aux rayons du soleil. Choisissez les outils adaptés à la surface où vous désirez installer votre horloge (bois, plâtre). Marquez la position souhaitée de votre horloge sur le mur avant de percer les trous et installer votre horloge.

**Attention:** Etant donné que le produit est soumis aux conditions météorologiques, il est possible par exemple que de la condensation se forme à l'intérieur de l'horloge. Cela n'est pas une erreur et dépend du positionnement de l'horloge.

### Entsorgung:

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

### Disposal:

Once item end-of-life, please dispose valuable raw materials for a proper recycling. If you are not sure how to handle it in a correct way please contact your local disposal or recycling centers for advice.

### Mise au rebut:

À la fin de la longue durée de vie de votre article, veuillez mettre au rebut des matières recyclables afin de procéder au recyclage. Si vous n'êtes pas sûr des démarches à suivre, merci de contacter votre communauté d'agglomération ou déchetterie locaux.



Le produit et l'emballage sont soumis aux directives de recyclage. Pour plus d'informations, rendez-vous sur: [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Les symboles sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifient que les produits électriques ou électroniques usagés ainsi que les piles ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale et aux Directives Européennes. En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets. Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

#### Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.



**Hinweise nach dem Batteriegesetz** Als Endnutzer sind Sie zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet. Sie können Batterien nach Gebrauch an uns oder in den dafür vorgesehenen Rücknahmestellen (z.B. in kommunalen Sammelstellen oder im Handel) unentgeltlich zurückgeben.

Sie können die Batterien auch an uns zurücksenden. Wir erstatten Ihnen das Briefporto für die Rücksendung der Altbatterie.

Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

= Batterie darf nicht in den Hausmüll gegeben werden

Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei

Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium

Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

Deuba – Der Onlinehändler Ihres Vertrauens wenn es um Garten-, Deko- und Haushaltswaren geht. Mit über 4000 Produkten lassen wir Ihr Herz höher schlagen.

*www.DeubaXXL.de*



Entdecken Sie täglich Neuheiten und Sonderangebote aus unserem Sortiment, ein Besuch lohnt sich immer!

Hergestellt für:  
Deuba GmbH & Co. KG  
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.